



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අභයධාරයන අල්ලාගැණිමට පුත්වනවෙන්හාටු හෝ කොරබුවුන් හොයාගැණිමට පුත්වනවෙන්හාටු හෝ දුෂ්චිලක් කරන අයෙකුව පොලීසියේ ඉන්සෑපුක්ටර් ජයග්‍රහණය කිරීය හැරියා නායු නිදහස්ව ගෙදෙයාව ඇත. යම් හොරබුවුන් පෙන් වෙත නිස් සම්බුද්ධාය ප්‍රතිවශ්‍යාත විරුද්‍ය පැමිණිලියාට වෙදෙයාව ඇත. ආයවිලිය හිරකාරිය ඇල්ලිමට හායි තිරගෙවුල්වල ඉවස්සාක්ටර් ජයග්‍රහණයෙන් ඉලුෂිපුතුයි.

අත්‍රවාග්‍රියාප පිශ්චතියේ අල්ලතු තිරුත්මූලක්ලා කණ්ඩාපිශ්චත්ස්කීප්පාත්‍ර අත්‍රවික්කිර එවතුක්මු පොලීස් තිස්ස්පියාක්ටර් තුළුන රවිණ තු සිපාරිස්ස්පොරිල් නෙකුටෙකාන්ත කිහිපාක්‍රම. තිරුත්මූලක්ලා තෙවත්තිරුප්පවරුක් විඛ්‍රාතමාය වුම්ප්‍රාග්‍රාමක යුතුයුතු. තප්පිටපොන් මතියර්තාරායාප පිශ්චත් මුක්කු වෙළුම්ති මතියවිට්තින්ස්පෙක්තර් තුළුන එවතු කොටුප්පෙත්තුක්කාස්සාවාම.

## WANTED BY THE POLICE.

THE two under-mentioned persons are wanted by the Tinnevelly Police in a Dacoity case since February 13, 1896. A reward of Rs. 20 is offered for the arrest of each :—

(1) Madasamy Tevan ; height, 5 ft. 5 in. ; age, 25 years ; complexion, brown ; teeth, regular, decayed in front ; hair, tied in a tuft ; father, Alagianambi Tevan.

(2) Thalava Tevan ; height, 5 ft. 9 in. ; age, 39 years ; complexion, brown ; a scar on right side of forehead ; a scar on right side of back ; a scar on right thigh ; father, Madasami Tevan.

Deangu Badathuruge Garuhamy ; charged with the murder of Kokgala Ganhewage Upasaka Appu at Kataluwa, on Matara-Galle road on June 3, 1896 ; is a Sinhalese of the Fisher caste ; religion, Buddhist, age, 25 years ; height, about 5 ft. 7 in. ; make, strong and muscular (not stout) ; complexion, black ; mouth, moderate ; lower part of face projecting more than usual ; teeth, regular, large ; lips, slightly parted ; eyes, black ; hair, curly in front, tied in a knot ; slight beard ; countenance, insolent, repulsive ; a white spot or scar on one arm above elbow joint ; walks with a stoop, and arms bent forward ; birthplace, Gurakande Maddumapalata, Kataluwa, Galle District ; general residence, Gurukanda ; occasional residences, Kataluwa, Belliatta, and Wallasmulla ; haunts Poloya tavern ; is married ; two children live at Gurukanda ; mother, widow of Janchirala, Police Officer of Madduma Palata ; nearest relations, Deangu Badathuruge Salohamy of Belliatta, Deangu Badathuruge Karro of Gurukanda ; is well known to the Police Officer of Malliagoda and most of the people residing at Kataluwa. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 21,040 for his arrest.

## STOLEN.

ON June 7, 1896, from a dwelling-house at Pickering's road, Kotahena : Rs. 241.87 in cash, 2 promissory notes, 1 Post Office Savings Bank book, 4 Malay cloths (2 marked "G.N.A."), 3 silk sarongs, 5 crooked combs (2 marked "B"), 8 white cloths (4 marked "G.N.A."), 1 red shawl, 1 alpaca umbrella, 2 red cambayas, 1 common sarong, 3 Cannanore coats, 2 coloured coats, 1 white coat marked "G.N.A.", 2 white shirts marked "G.N.A.", 2 red handkerchiefs, 3 white banians. Owners, Galbadage Due Appu, Barong Sinho, and Nandris Appu, all of Pickering's road, Kotahena.

## MISSING.

SIMON FERNANDO, since May 24, 1896 ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Christian ; age, about 69 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, stout ; complexion, dark brown ; nose, ordinary ; mouth, large, toothless ; hair, gray, tied in a knot ; wears moustaches and beard ; smallpox marks on face and body ; general residence, Nawalapitiya ; haunts Mipitiya and Nawalapitiya ; was married, wife dead ; daughter, W. Pinasena Fernando ; is well known to Police Sergeant No. 35 K. B. Ratnayake.

Ulpatkumburagedara Ranmenika, since June 7, 1896, from Mount Pleasant estate ; is a Sinhalese girl of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, estate cooly ; age, 13 years ; height, 5 ft. 1 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, ordinary ; mouth, large ; teeth, well set, two missing in the upper jaw ; eyes, black, oval ; hair, black, long, tied in a knot ; some scratch marks on face ; birthplace, Ampitiya, Kandy ; general residence, Uda Hewaheta and Galuke ; is unmarried ; father, Menikrala ; mother, Kudatenna ; brothers, Appuhamy and Mudeaisey, all live at Mount Pleasant estate ; is well known to all the people of Uda Hewaheta and Mount Pleasant estate ; is said to have gone with a man named Juanis, of Mount Pleasant estate.

Ulpatkumburagedara Kiri Menika, since June 7, 1896, from Mount Pleasant estate : is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, estate cooly ; age, 18 years ; height, about 5 ft. ; make, stout ; complexion, dark brown ; nose, big ; mouth, large ; teeth, big, well set ; eyes, yellow, and inclined to squint ; hair, black, long, tied in a knot ; face, wide ; a scar on left side of the face ; birthplace, Uda Hewaheta ; general residence, Galuke ; is unmarried ; father, Menikrala ; mother, Kudatenna ; brothers, Appuhamy and Mudeaisey, all live at Mount Pleasant estate ; is well known to the Conductor of Mount Pleasant estate ; is said to have gone with a man named Juanis, of Mount Pleasant estate.

## පොලීසියට ඕනෑම තුළුකරණ ඇ.

වැනි 1896 ක්‍රු පෙබරවාරි මධ්‍ය 13 වෙනි දින රැවන් ලෙසි පෙන් පෙන් නම් නැහැලු මිනිස්පු දෙන්නා : “වැනි කොළඹ” හෙවත් මෙනෙකාල්ලකුමේ වර්ධන දාවාන් සිංහා සෙයින් සිංහාලුලියේ හොලීසියට ඕනෑම කොළඹ සිංහා සිංහා සෙයින් සිංහාලුලියේ එක්කෙකාව රැකියා විස්සක් බැංකින් හායිකරණ ලැබේයි.

(1) තම, මාඩිවාම් වේවන් ; උස, අඩු රුකුත් අලැල් රීකි ; වයස, අවුරුදු 25දි ; පාට, දුමුරු පාටපි ; දේශ, පිළිවෙළව ඇත් ; ඉස්සරහසින් පත්‍රවා කාලා ඇති ; සිසකේස්, කුඩිමිචිය තියා බිඳුලා ඇත් ; විශා, අලුණිය කුම්ජ වේවක්.

(2) කම, කළව තේවන් ; උස, අභි 4ක්න් අගල් 9යි;  
වයස, 4වුරුදු 39යි; පාට, දැමුරු පාටයි; නළලේ  
දකුණුපැත්තේ කැලලක්ද, පිටෙ දකුණුපැත්තේ කැල  
ලක්ද, දකුණු කළවේ කැලලක්ද ඇත; සියා මාධ්‍යම  
දේවතා.

ନାହିଁ, ଦିକ୍ଷାତିବିଜୁରୀଙ୍କେ ରୋକୁାତି; ମୋତ୍ର ଲିଙ୍ଗିନ ଏତି  
1896 ଜୁଲାଇ ମତି ତେ ମେନି ରୂପ ମାତର କିମି ଯାଲ୍‌ଲୁପ  
ଏକ ଆର୍ଦ୍ର କିମିଟିଲି ଦନ କାମେଦି କୋଣ୍ଟାଗାର କାହେବେଳେ  
ଦ୍ଵାରା କାହାରେ ପରିପାଦ ମରବିଲ କେନ୍ଦ୍ରିଯ କିମି ଦେଖାରେ ପରିପାଦ  
କରିଅଛି ରୂପ କିମିରିକି. ରୁହିଯ, କିଂକାଲ; କୋନ୍ଧି, କାରଲେ;  
ଫାରା, ବୁବାକାର; ପାହା, ଅପିରାଟ ୨୫ମି; ରୂପ, ଅଧି ରୁକ୍ଷିନୀ  
ଫାରା ୭ମୀ ପାରଣ ଅଧି; ଅରେଇ, ଅନ୍ତରିମନ୍ଦିର, ବରାନ୍ଦ,  
(ଅନ୍ତିମ ବାହୀ); ପାର, କାରିଦି; କାର, ଚାରିକାଳ ଦରମା  
ଅଧି; ଉତ୍ତର ପାରି କେବିହିବାର କିମିଲାପ ମାତର  
ଅକରାର, ଅଧି; ଦନ, ପିଲିଲୋଲାପ ସନ ଲୋକାଲାପିନୀ ଅଧି;  
ମୋର୍ଦ୍ର, ଅଲ୍ଲେପଦଙ୍କ ବିଶ୍ଵାକାର ଅଧି; ଅଧି, କାରିଦି; ଚିନ  
କେବେ, ଦ୍ଵାରିକେବେ ପୋକାବୁଦ୍ଧ, କୋଣ୍ଟାବେଳି ବିଦ୍ୟାଲ୍ୟ  
ଅଧି; ରୂପିଲ ଅନ୍ତରେ ଦୂରବିଦ୍ୟ; ଦେଖିଲ, ରେଣ୍ଡାଯ; ତିକ  
ଫାରାକ ଲୈଲିମିକାପଦିକାପ ଦୁରାକ୍ଷିନୀ ପ୍ରାପନୀ ଦେଖିବେ  
କ୍ଲାରେକ୍ ଅଧି; ମରଣ, ଲକ୍ଷନୀରିତି; ଦୁରାକ୍ଷିନୀ ପ୍ରାପନୀ  
ପାର କ୍ଲାରେକ୍; ଦୁରାକ୍ଷିନୀ ପାର, ଯାତ୍ର ଦେଖିବେଳିକିମିନ୍ଦ କହ  
ଥାରେ ମରାଦିଲ ପାରାନେ ଘରୁକବିବେଳେ; ବୋହେରେସେହିନୀ  
ପାରିତି ଚାରିକା, ଘରୁକବିନ୍ଦ; ଚାରିକାରିତି ପାରିତି ଚାରିକା,  
କବାରି, ବେଲିଅଫିକ କାପ ଲୋକାଲ୍‌ଲୋକ; କୋଣ୍ଟାବେଳିରିତି  
ପାରିତି ଚାରିକା, ପେର୍ଲେରିତି କାପିରୁରେଲେଇ; ପିଲା, କାରିକା;  
ଲୋପି ଦେଖିବେଳେ, ଘରୁକବିନ୍ଦ, ଘରୁକବିନ୍ଦ ଦେଖିବେଳେ ଅଧି;  
କୁଳ, ଲେଟ୍ରେମ ପାରାନେ ଚାରିକାରିତି ପୋଲିକ ପ୍ରିଲ୍‌କୁଳାଯେ  
ପ୍ରାକ୍ଷେତ୍ର ଚାରିକା; ଦୁଃଖ, କାରିପ୍ରାପ କ୍ଲାରେକ୍ କେବେଳେ  
କିମିବିଜୁରୀଙ୍କେ କେବେଲେକାର କାମ ତମିନେ କାରେବେଳେ ଦେଖିବା  
ପାରାନେ ବୋହେରେଦେଖାବ ପକ ଲ୍ଲାଇଦେଖାବ ପୋଲିକ  
ପ୍ରିଲ୍‌କୁଳାଯାବିନୀ ମୋତ୍ର କୋନ୍ଧିକାର ଦୂରବିନ୍ଦ ଅଧି. ଯାଲ୍‌ଲେ  
ପାରାନ୍ତିକ ବ୍ୟାକାରକାରିକ ପିଲିକ ନିଷ୍ଠିନୀକର ଅଧି.

## සේවකම්කරණ්ට යෙදිනා.

වලි 1896 ක්‍රියාදාන් මස 7 වෙති දික කොටපොලේ  
 “පිකරිංස් රෝඩ්” පාරේ ගෙදරක තුළි: වූද  
 ලෙන රු. 241/87ද, පොරොන්ද සේවිටු 2ද, සේවිංස්  
 බැංක් පොන් 1ද, රාරේදී 4ද (දෙකක G. N. A. ලැබුව  
 කර ඇත) එවඟරන් 3ද, බැව්පනා 5ද, (දෙකක B.  
 ලැබුවකර ඇත) පුද රේඛ 8ද, (හරරක G. N. A.  
 ලැබුවකර ඇත) රතු සාපු 1ද, ඇල්පෙනා තුව 1ද, රතු  
 කම්බු 2ද, බාල රාතියේ සරුන් 1ද, කාන්තුන්ස්බුරු  
 බ්‍රේ කොට්ට 3ද, පාට කොට්ට 2ද, පුද කොට්ට 1ද, (G. N.  
 A. ලැබුවකර ඇත) G. N. A. ලැබුවකොට ඇති පුද  
 නෙකු 2ද, පුද බැංක් නෙකු 3ක් සහ රතු ලේඛපු 2ක්ය.  
 අපිතිකාරයේ, තෙකාවපෙනේ “පිකරිංස් රෝඩ්” පාරේ  
 පදනම් ගැලීචිංසේ දු අප්ප, බාරුන් සිංහදෙණු, සහ  
 අප්පරිජ අප්ප.

କୃତିତ୍ୱ ଜାଗରି.

நு வீ, சிவப் புகையெடு ; வதி 1896 க்கு முன் மக 24  
வேவி தீவு பறவை. செனிய, சீ.கல் ; கொறிய,  
கொசிகல் ; அமல், தீஸ்வியானி அமல் ; வதை, அவுரூப்  
69க் பறவை அகை ; கேஸ், அதி 5-குஷ் அகலே கே பறவை  
அகை ; அரெக, உகங்கில் ; பூவு, கலுவுவ ஸ்ரீ டிவிரூ  
தூரெசி ; நூக்க, ஸு.மாணகி ; கூவ, கோவங்கி ; தீவி, வீதீ  
லா கை ; சீக்கை, பை.கிளாக, கொ-ஞேவேவி பீடீ அகை ;  
பீவீவுல சகல சுவரீவுல் அகை ; அரெகேஸ் திறுக்கை  
பீழ்ரீக கூலே அகை ; வெள்கைக்கெடை காடிக்கை சூப்  
கை, நூ.வுலபிரீதி ; கொ-ஞேக்கைப் பீ.வைகை ஸ்ரீ.கு,  
தீவிகை கை நூ.வுலபிரீதி ; தீவு.கைகை ; ஸு.கைகீ.வ, மீ.கீ.  
பூகை ; பூவு, விவிலீ. பின்கைக்கை புகை.நீ.டி வீ. அவிகை  
35 மூ.நீ.கை. வீ. ஏ.நீ.கைகை கோ.கைகை கோ.கைகை வீ. கோ.கை  
கொ.கை வீ.கைகை அகை.

ඉම, උල්දැකුණුවිරෝගයාදර රම්මානික ; වශී 1896 කුටුෂ්ඨ වසර 7 වෙනි දින පවති “මුළුයට ජැලුස්සට්” වන්නේ සිට කුදීම් සිටියි. සිංහල යේනියේ තොසිගම ගැඹුලුවෙකි ; ආම, මුවාම ; රස්කාව, වන්නේ කුලුවැඩි ; වයස, අපුරුදු 13දි ; උස, අව්‍යක්ත් අගල් එකිනෙකි ; ගැටරිය, සින්දුරු පාටි ; පාටි, කුලුව තුරු දූෂිරු පාටියි ; නායක, සාමාන්‍යයකි ; කර, ද්‍රීස් ; අද්‍ය, නොදු එකිනා ඇති, උලිඥුන්ද දෙකක් නැඟියි ; ද්‍රීස්, හිටාල කාලීනය කෘතියි ; සිසකෙක්, කෘතිය දියැයි, නොහැ ගෙවි බැඳු ඇතිය ; මුහුනේ සිරුත් කුලුල් ඇතිය ; උපන් ඉවත්, අමිවිධි, තුවර ; බො, සේස්සයිය පදින්මි ප්‍රායින්, උවත් සේවකුට සහ ගෙවිය ඇතිය ; අව්‍යාහාරය ; පියා, මැනික් රුල ; මුටු, කුඩා තුළු ; සරෝදරයෙ, අජ්ජ්ජාම සහ මුදියන්සේන්ද ; පැම්දෙනාගේම පදිච්ච මුළුයට ජැලුස්සට්” වන්නේය ; “මුළුයට ජැලුස්සට්” වන්නේ ප්‍රවානීය ක්‍රියා මිනිනා සම ය යියායායි දියා තිබෙබවා.

வயாலிக்குத் தெள்வையான ஆட்களின்  
விவரக்கூறிப்பு.

கார்க்கால ஆண்டு மாசிமாசம் கங் ந் தேதி தொடக்கம், கொள்ளைவழக்கு நிமித்தம் பின்னால் குறிக்கப்படும் இரண்டு கொள்ளைக்கள்ளரைத் திருநெல்வேலிப் பொளை சுக்குத் தேவன்வை. இவர்கள் ஒவ்வொருவரையும் பிடிப் பதற்கு இருபது இருபது ரூபாய் வெகுமதிகொடுக்கப்படும் :—

(க) பெயர்-மாடாசாமித்தேவன், உயரம்-அடி இ  
அங்குலம் இ, வயசு-ஒடு, கபிலநிறம், ஒழுங்கான பற  
கள், முற்பறம் சூத்தைமயிர், குடும்பியாகமுடியப்பட்டி  
நக்கிறது, அழகிய நம்பித்தேவன் இவன்பிதா.

(2) பெயர்-தளவுத்தேவன், உயரம்-அடி கு அங்கு லம் க, வயசு-க்கு, கபிலாஸ்திரம், நெஞ்சி வலப்புறத்தில் ஒரு தழும்புண்டு, முதகு வலப்புறத்தில் ஒரு தழும்பும வலது தொட்டையில் ஒரு தழும்பும உண்டு, இவன்பிதா-மாட்டாசாமித்தேவன்.

பெயர்-தியங்குபடத்துறுகே கறுகாமி, காஷ்கச் சு மூண்டு ஆனிமாசம ஈ ந் தேதி, மாத்தறை காவி ரேட்டு தில் கடலுவா என்னுமிடத்தில் கொக்கல் கன்கேவாகே உபாசகத்துப்பு என்பவளைக் கொலைசெய்தானென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கரையான், புத்த சமயி, வயசு-உடி, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி டி அங்குலம் எ, பலத்தேதம், கறுவல், மட்டானவாய், முகத்தின் கீட்டுமரம் அசாதாரணமாய் நீண்டது, ஒழுங்கான பெரிய பற்கள், சற்றே பிளப்புச் சொண்டுடையவன், கறுப்புக்கு கண்கள், மயிர்-முழுப்புறத்திலே சுருண்டது, குடும்பியாகக் கட்டப்பட்டிருக்கிறது, தாழி-இப்பேரதான் வளர்ந்து வருகின்றது, அருவருக்கத்தக்க மூர்க்கமான முகத்தோற்றம், முழுங்கைப் பொருத்திற்குமேல் ஒரு கையில் வள்ளித் தழும்புண்டு, கைகளை முன்வளைத்துக்கொண்ட

கூண்டினடையுடையன், பிறப்பிடம்-காவிடினதிரிக்கைச் சேர்ந்த மதுமப்பளாத்தை கட்டுவாகுருக்கைத், சாதாரணமாய் வசிக்குமிடம்-குருக்கைத், இடையிடையே வசி க்குமிடங்கள்-கடலுவா பெல்லத்தை வல்லஸ்மூல்லை, புலாயாத் தவறனையில் ஊசாடுகிறான், விவாகஞ்சீசைய்த வன், இராம்பிள்ளைகள் குருக்கைதயில் வசிக்கின்றார்கள், மதுமப்பளாத்தை பொலீசு உத்தியோகத்தன் ஜன்களுக்கு என்பவரின் கைம்பெண் இவனுடையமாதா, நெருங்கிய பந்துக்கள்-பெவியத்த என்னுமிடத்து தியங்கு படத்துக்கே சாலகாமியும் குருக்கைத் தியங்குபடத்து து கே கரேவும், மல்லியகொடப் பொலீசு உத்தியோகத்து அங்கும் கடலுவா என்னுமிடத்து ஊரவர்கள் அநேகருக்குமிவனை நன்றாகத்தெரியும். இவனைப்பிடிப்பதற்கு க்காவிப்பொலீசு நீத்வானால் விடப்பட்டிருக்கும் விரூங்கிலக்கம் உடனாக.

### திருடப்பட்டது.

கறுக்கு ம ஆண்டு ஆணிமாசம் எ ந் தேதி, கொட்டான்சேனை பிக்கறிங்ஸ் ரேட்டிட் குடியிருக்கிற வீடோன் றிலிருந்து : காசாய ரூபாய் உசக சதம் அன புலூனோட்டு, தபாந்தகங்தோர்ச்சேமவங்கிப்புத்தகம் க, யாவகச்சிலை ச, (இரண்டில் G. N. A. என்ற அடையாளமுண்டு), பட்டிச்சாரமாக, வளைந்தசீப்பு டி, (இரண்டில் B. என்ற அடையாளமுண்டு), வெள்ளைக்கீலன் அ, (நாலில் G. N. A. என்ற அடையாளமுண்டு), சிகப்புச்சால்லவக, அலபக்காக்குடைக, சிகப்புக்கம்பாயம் உ, சாதாரணமான சாரமாக, கன்னார்கோட்ட க, வர்ணக்கோட்ட உ, வெள்ளைக்கோட்ட க, (G. N. A. என்று அடையாளமிடப்பட்டிருக்கிறது), G. N. A. என்ற அடையாளமுள்ள வெள்ளைக்கமிகை கூ, சிகப்புக்கலேஞ்சு உ, வெள்ளைப்பனியன் கூ. சொந்தக்காரர் கல்படகே தியுஅப்புவும் பறங்கினோவும் நந்திரிவைஅப்புவும் இவர்கள் எல்லாரும் கொட்டான்சேனை பிக்கறிங்ஸ் ரேட்டில் வசிப்பவர்கள்.

### காணுமற்போனவர்கள்.

கறுக்கு ம ஆண்டு வைகாசிமாசம் உசாங் தேதி தொடக்கம், பெயர்-சைமன்பென்டோ, சிங்களவன், வேளாளன், கிறீஸ்துமதத்தவன், வயசு-ஏறக்குறைய சூக்கு உயரட-ஏறக்குறைய அடி டி அங்குலமை, உரத்ததேகம், பொதுநிறம், சாதாரணமான முக்கு, பெரியவாய், பறக்களில்லை, நரைமயிர் குடும்பியாகக்கட்டப்பட்டிருக்கிறது,

மீகையுங்தாடியுண்டு, முகத்திலும் சரீரத்திலும் அம்மைத்தழும்புகளுண்டு, சாதாரணமாய் வசிக்குமிடம்-நாவலப்பிட்டி மீபிட்டியா, நாவலப்பிட்டி என்னுமிடங்களில் ஊசாடுகிறுன், விவாகஞ்செய்தவன், மனைவிதிறங்கு விட்டாள், இவனுடைய மகள் டபிள்யு யன்வலைகுடை ணைங்கொடா, கூடும் இலக்கப்பொலீஸ் சார்ஜன் கெ. பி. றத்தாயக்கவுக்கு இவனைநன்றாகத்தெரியும்.

கறுக்கு ம ஆண்டு ஆணிமாசம் எ ந் தேதி தொடக்கம் மவுண்ட் பிளொசன்ட் தோட்டத்திலிருந்து ஒரு வேளாண்குலச் சிங்களப் பெண், பெயர்-உலபத்துகும்பிறகெதற நம்மெனிக, புத்த சமயி, தோட்டக்கலி வேலைசெய்பவன், வயசு-ஏங், உயரம்-அடி டி அங்குலம் க, மெல்லிய தேகம், பொதுநிறம், சாதாரணமான முக்கு, பெரியவாய், ஒழுங்கான பறகள், மேல்வாயில் இரண்டு பறகளில்லை, முட்டை வடிவமான கறுப்புக் கணகள், நீண்ட கறுப்பு மயிர் குடும்பியாகக் கட்டப்பட்டிருக்கிறது, முகத்திற் சுறங்கிய தழும்புகள் சிலவுண்டு, பிறப்பிடம்-கண்டியில் அம்பிட்டியா, சாதாரணமாய் வசிக்குமிடங்கள் உடனியுவாகெற்றெல் கலுக்கே கண்ணி, பிதா-மெனிக்கிறுளை, மாதா-குடாத்தென, சுகோதாரர்-அப்புகாமியும் முதியாசியும், எல்லாரும் மவுண்ட் பிளொசன்ட் தோட்டத்திலிருக்கிறார்கள், இத்தோட்டத்துக் கண்டாக்குவக்கும் உடனியுவாகெற்றை ஊரவர்களெல்லாருக்கு மிவனை நன்றாகத் தெரியும், மவுண்ட் பிளொசன்ட் தோட்டத்து யுவானிஸ் என்பவனேஞ்சி கூடிப்போய்விட்டதாகக் கேள்வி.

கறுக்கு ம ஆண்டு ஆணிமாசம் எ ந் தேதி தொடக்கம் மவுண்ட் பிளொசன்ட் தோட்டத்திலிருந்து ஒரு வேளாண்குலச் சிங்களப் பெண், பெயர்-உலபத்துகும்பிறகெதற கிறீஸ்துக்காரர் கலேஞ்சு கூ, வெள்ளைப்பனியன் கூ. சொந்தக்காரர் கல்படகே தியுஅப்புவும் பறங்கினோவும் நந்திரிவைஅப்புவும் இவர்கள் எல்லாரும் கொட்டான்சேனை பிக்கறிங்ஸ் ரேட்டில் வசிப்பவர்கள்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.

Police Office,  
Colombo, June 15, 1896.